



نیازهای فوری زلزله‌زدگان خوی

متن به زبان ترکی

[Jump to the English version of the petition.](#)

۱۲ بهمن ۱۴۰۱

شامگاه ۸ بهمن ۱۴۰۱ زمین‌لرزه‌ای به شدت ۵.۹ ریشتر شهرستان خوی از توابع استان آذربایجان غربی و برخی از روستاهای اطراف را تکان داد و خسارت بسیار به بار آورد. به گفته‌ی مقامات رسمی تاکنون سه نفر از اهالی خوی جان خود را از دست داده و بیش از هشتصد نفر زخمی شده‌اند. تعداد مجروح‌شدگان بیش از ظرفیت مراکز درمانی خوی بوده و بسیاری راهی شهرستان‌های سلماس، اورمیه و تبریز شده‌اند.

طبق داده‌های سازمان هواشناسی کشور، دمای هوا در این مناطق در زمان وقوع زمین‌لرزه زیر صفر بوده و همچنان در روزهای آتی نیز سرما به همان میزان همراه با بارش برف خواهد بود.

در این وضعیت، نبود وسایل گرمایشی مثل لباس گرم، والور، پتو، بخاری برقی و امکاناتی چون کانکس و چادر برای اسکان موقت، شرایط را بیش از پیش برای زلزله‌زدگان دشوار کرده است. هر روز صف‌های طولانی از زلزله‌زدگان در مقابل فرمانداری، هلال احمر و سایر ارگان‌های دولتی شهرستان خوی تشکیل می‌شود. نه‌تنها آنها همه‌ی وسایل مورد نیاز را دریافت نمی‌کنند بلکه پلیس و نیروهای لباس شخصی به آنها توهین کرده و در مواردی زیر ضرب و شتم گرفته‌اند.

محمد علی‌مرادی مستندساز آذربایجانی با انتشار گزارش‌های متعددی در [صفحه‌ی شخصی اینستاگرام](#) خویش، نیاز فوری به کانکس و وسایل گرمایشی، بهداشتی و غذایی را ذکر کرده است. زلزله‌زدگان نیاز فوری به نان دارند. ارگان‌های دولتی دست به اقدام فوری نمی‌زنند. امدادسانی با کندی صورت می‌گیرد. رسانه‌های دولتی نیز گزارش‌های گمراه‌کننده‌ای از میزان و نحوه‌ی کمک رسانی به زلزله‌زدگان منتشر می‌کنند. روز دوشنبه ۱۰ بهمن ۱۴۰۱ «کرم کینیک» دبیر کل هلال احمر ترکیه، با انتشار [توییتی](#) نوشت که هلال احمر ایران حاضر به قبول کمک سازمان برادر از ترکیه [نشده است](#). وی همچنین به نقل از همتایان ایرانی خبری داد که صحت ندارد، «هلال احمر ایران برای ۲۰ هزار زلزله‌زده [در خوی] ۲۱ کمپ تاسیس کرده است»، به گواه شاهدان این خبر واقعیت ندارد. اژدر طالبی از مسؤلان ستاد مدیریت بحران از «ارسال قطره‌چکانی چادر» [خبر داده](#)، اضافه می‌کند که مسؤلان «برای مدیریت بحران برنامه مدونی ندارند». بسیاری خانواده‌ها شب را در خودروهای خود سپری می‌کنند.

در سرمای شدید آذربایجان، تعدادی از شهروندان از طریق فضای مجازی و ارتباط شهری اقدام به جمع‌آوری کمک به ویژه بخاری، اقلام بهداشتی، و بسته‌های غذایی کرده‌اند. اما تهیه کانکس برای اسکان موقت زلزله‌زدگان از گزند سرمای زیر صفر درجه و هوای برفی، چیزی نیست که جامعه مدنی و مردم عادی بتوانند از عهده‌ی هزینه‌های آن برآیند. پس‌لرزه‌ها ادامه دارد و شهروندان زلزله‌زده نمی‌توانند به خانه‌های ترک‌خورده بازگردند. ما از دولت و مقامات آذربایجان غربی می‌خواهیم هر چه سریع‌تر وارد عمل شده و اقدام به تهیه کانکس و سایر لوازم مورد نیاز کنند تا زلزله‌زدگان دچار آسیب بیشتر نشوند و از خطر

متن دادخواست به زبان ترکی

خوین زلزله وورموشلارینین تعجیلی احتیاجلاری

۱۴۰۱-جی ایلین بهمن آیی نین آخشام ساعاتلاریندا، غربی آذربایجان استانی نین خوی شهری و اونا باغلی بیر چوخ کندلرده ۵.۹ ریشتر گوجونده زلزله باش وئرمیش و چوخلو خسارتلر تورتیمیشدیر. رسمی مسئوللارین دئدیینه گوره، خوی اهالیسیندن اوچ نفر جانینی الدن وئریب، ۸ یوز نفره یاخین ایسه یارالانیب دیر. یارالیلارینین ساییسی خوین ساغلیق مرکز لرینین ظرفیتیندن آرتیق اولدوغونا گوره، بیر چوخلاری درمان اوچون سلماس، اورمییه و تبریزه گتتمیشلر.

اؤلکه نین هاواشیناسلیق قورومونون معلوماتینا گوره، زلزله زامانی بو اراضی لرده هاوانین درجه سی صیفیرین آلتیندا اولوب و گله جک گونلرده ده قار یاغماسی ایله سو یوق داوام ائده جک دیر.

بو وضعیت ده ایستی پالتار، پتو، والور، الکتريک قیزدیرجی لار و موقتی یاشاییش اوچون کانکس ایله چادیر کیمی تجهیزاتلارین اولماماسی، زلزله وورموشلارین وضعیتینینی داها دا چتین لشدیریب دیر. هرگون خوی شهرینین فرماندارسی، هلال احمر و دیگر دؤولت قوروملارینین قارشیسیندا، زلزله وورموشلارین اوزون صفلری یارانیر. آما اونلار گرکلی لازیماتلارینی آلابیلمه ییب، حتی پولیس و شخصی پالتارلی قوه لر طرفیندن تحقیر اولونوب، دؤیولورلر ده.

آذربایجانلی سندلی فیلم اوستاسی محمد علی مرادی شخصی اینیستاگرام صفحه سینده بیر نچه خبر پایلاشاراق، کانکس، قیزدیرجی و ساغلیق ملزمه لری ایله یئمهلر یه احتیاج اولدوغونو قئید ائدیبدیر. زلزله وورموشلارین تعجیلی اولاراق چؤره یه احتیاجلاری واردیر. دؤولت اورقانلاری تعجیلی آددیملار آتمیرلار. یاردیم ائتمه پروسه سی چوخ یاواش ایره لیله ییر. دؤولت رسانه لری ده یاردیملارین مقداری و نجه لیییندن آلدادیجی خبرلر یاییرلار. دوشنبه گونو ۱۴۰۱-جی ایلین بهمن آیی نین ۱۰-دا، «کرم نیک» تورکییه جمهوریتی نین هلال احمر کمیته سی نین صدری آتدیغی توییت ده، ایرانین هلال احمر قورومونون تورکییه دن قارداش قورومون کؤمه یینی قبول ائتمه یه حاضر اولمادیغینی یازیب دیر. اونون هابئله ایرانلی تایلارینا استناد ائتدییی خبر ده دوغرو دئییل، «ایران هلال احمری [خوی دا] ۲۰ مین زلزله وورموشا ۲۱ دنه کمپ یارادیبدیر». آما شاهیدلرین دئدیینه گوره، بو خبر دوز دئییل. بحران مدیریتی کمیته سی نین مسئوللاریندان اولان اژدر طالبی «چادیرین دامجی-دامجی گؤندریمه سی» ندن خبر وئرک، علاوه ائدیب کی مسئوللارین «بحران اداره ائتمک اوچون یازیلی پلانلاری یوخدور». عایله لرین بیر چوخو گنجه نی ماشینلاریندا یاتیرلار.

آذربایجانین کسکین سو یوغوندا بیر سیرا وطنداشلار شهر رابطه سی و مجازی فضا واسطه سی ایله یاردیم، اؤزللیکه ده قیزدیرجی وسیله لر، بهداشتی ملزمه لر و یئمهلر باغلامالاری توپلاییرلار. آما زلزله وورموشلارین موقتی سیغیناجاغی و صیفیرین آلتینداکی سو یوق دان و قاردان قوروماق اوچون کانکس آماق، وطنداش جمعیتی و عادی خالقین عؤده سیندن گله بیله جه یی بیر ایش دئییل. آرتجی زلزله لر داوام ائدیر و زلزله وورموش وطنداشلار ایسه

چاتلامیش ائولرینه قاییدا بیلیمیرلر. بیز دؤولت و غربی آذربایجان مسؤل لاریندان ایسته ییریک، زلزله وورموش لارین داها آرتیق ضرر گؤرمه مه سی و مومکون خسته لیکلر ریسکیندن قورتولمالاری اوچون، اولدوقجا تئز حرکت کئچیب، کانکس و دیگر لازیم اولان ملزمه لری حاضیرلا سین لار.

Urgent Needs of Earthquake Victims

February 1, 2023

On the evening of January 28, 2023, an earthquake with a magnitude of 5.9 on the Richter scale shook Khoi city, one of the districts of West Azerbaijan province, and some nearby villages and caused a lot of damage. According to the officials, three Khoi residents have lost their lives, and more than eight hundred people have been injured. The number of wounded people exceeded the capacity of Khoi medical centers, and many of them went to Selmas, Urmia, and Tabriz cities.

According to the data of the National Meteorological Organization, the air temperature in these areas was below zero at the time of the earthquake, and it will continue to be the same with snowfall in the coming days.

In this situation, the lack of heating equipment such as warm clothes, cooking oil lamps, blankets, electric heaters, and facilities such as makeshift tents for temporary accommodation has made the situation more difficult for the earthquake victims. Every day, long lines of earthquake victims form in front of the governorate, Red Crescent building, and other government institutions of Khoi city. Not only did they not receive all the necessary equipment, but the police and uniformed forces insulted and sometimes beat them.

Mohammad Alimoradi, an Azerbaijani documentary maker, has mentioned the urgent need for conex boxes (large cargo containers) and heating, sanitary, and food items by publishing several reports on his personal [Instagram page](#). Earthquake victims urgently need bread. Government bodies need to take immediate action. Relief is slow. The state media also publish misleading reports on the amount and manner of aiding the earthquake victims. On Monday, January 30, 2023, Kerem Kınık, the general secretary of the Turkish Red Crescent, [tweeted](#) that the Iranian Red Crescent refused to accept the help of its sister organization from Turkey. He also quoted his Iranian colleagues as giving news that is not true. He wrote, "Iranian Red Crescent has established 21 camps for 20,000 earthquake victims [in Khoi]" according to witnesses, this news is not accurate. Azhdar Talebi, one of the Crisis Management Organization headquarters officials, [informed](#) about "sending tents one drop at a time," adding that the officials "don't have a written plan for crisis management." Many families spend the night in their cars.

In the severe cold of Azerbaijan, several citizens have collected aid through virtual space and city communication, especially heaters, sanitary items, and food packages. But preparing a conex box for the temporary accommodation of earthquake victims from the sub-zero cold and snowy weather is not something that civil society and ordinary people can afford. The aftershocks continue, and the earthquake-affected citizens cannot return to their cracked

houses. We ask the government and authorities of West Azerbaijan to act as soon as possible and prepare conex boxes and other necessary equipment so that the earthquake victims do not suffer more damage and are safe from possible diseases.



Farzaneh Behzad

امضا با تلگرام



ataghorbankhani

امضا با تلگرام



Fateme Aliyari

امضا با تلگرام



Farah Gunnelin

امضا با تلگرام



کیانوش کیارس

امضا با تلگرام



Qasmi Sharifa

امضا با تلگرام



Narges

امضا با تلگرام



Mr.musavi

امضا با تلگرام



Raha

امضا با تلگرام



Sedi F

امضا با تلگرام



Eman Jahani

امضا با تلگرام



Ashraf

امضا با تلگرام



Mehran

امضا با تلگرام



Behruz - Mo

امضا با تلگرام



Nazli

امضا با تلگرام



نوید



ala shoveiz

امضا با تلگرام



شاه حسین



بهمن فرشباف شریفزاده



Reza

امضا با تلگرام



F H

امضا با تلگرام



Nasim Azadi



Azin Fard

امضا با تلگرام



Mahnaz

امضا با تلگرام



سهند



مجید



لیلی



سهند



سهند

هموطنان ما در خوی نیازمند فوری به رسیدگی دارند



سهند



Hædis

امضا با تلگرام



Partow Ruyende

امضا با تلگرام



H. SHI

امضا با تلگرام



HO3EIN

امضا با تلگرام



Mohammad Reza
Zare

امضا با تلگرام



Hiva

امضا با تلگرام



Sima.kh

امضا با تلگرام



Sepideh

امضا با تلگرام



امضا با تلگرام



Flores

امضا با تلگرام



A E

امضا با تلگرام



Nahid.amiri

امضا با تلگرام



Zari K

امضا با تلگرام



dalir6406

امضا با تلگرام



M Iran

امضا با تلگرام



hamwatan agah

امضا با تلگرام



Manije

امضا با تلگرام

Ferdos Moghadam

امضا با تلگرام

محمد مهدی شیرزاد

امضا با تلگرام

Morteza Hosseini

امضا با تلگرام

.Paran B

امضا با تلگرام

Fariba Jafarian

امضا با تلگرام

علیرضا

امضا با تلگرام

M

امضا با تلگرام

s azimi

امضا با تلگرام

M1-baharan

امضا با تلگرام

~°R°H°~

امضا با تلگرام

Sahra Kalantari

امضا با تلگرام

Yeganeh mann

امضا با تلگرام

Avesta GH

امضا با تلگرام

Tamar

امضا با تلگرام

Reza

امضا با تلگرام

Farhad Ppr

امضا با تلگرام

m arghavan

امضا با تلگرام

اهورا مزدا

امضا با تلگرام

.M.S

امضا با تلگرام

Geomat Ghahramani

گئومات قهرمانی

امضا با تلگرام

Farzad Taghavi

امضا با تلگرام

ایران پرست



Kimia

امضا با تلگرام

N.S

امضا با تلگرام



Nasrin

امضا با تلگرام



Zari

امضا با تلگرام



gh

امضا با تلگرام



۸۸

امضا با تلگرام



کوروش قربانی شاد

امضا با تلگرام



Naeem Azizi

امضا با تلگرام



M N

امضا با تلگرام



Fahim Momtazi

امضا با تلگرام



Sam

امضا با تلگرام



داریوش

امضا با تلگرام



Rajaei

امضا با تلگرام



سارا نیک‌خواه



shiwa

امضا با تلگرام



Ali Rahimi

امضا با تلگرام



مرجان دهقانی

امضا با تلگرام



Saeed

امضا با تلگرام



Nastaran

امضا با تلگرام



Soudi Jazani

امضا با تلگرام



Zohreh Yado

امضا با تلگرام



Noori Asri

امضا با تلگرام



Amy



بنام خداوند

رنگین کمان

امضا با تلگرام



Heli Haz



Mohammad Ali Zali

امضا با تلگرام



Sh.f

امضا با تلگرام



خیری



R.N. S

امضا با تلگرام



**Farhan
AbbasiRoodkenari**



Mitra kasrayi

نوع دوستی



Elaheh Radmehr

وظیفه انسانی ام کمک به مردم و بویژه کودکان زلزله زده است.



لاله جوانشیر

دولت‌ر و پنداشلارین هر طرفلی امنیت‌یندن مسؤلدور. ایران دولتیندن خویولارین وضعیتینی اله آلماسینی و درحال او اینسانلارا لازیم اولان یاردیمی ائتمه‌سینی ایسته‌ییرم. ایران دولتینده بو امکان یوخدورسا تورکیه‌نین یاردیمینی قبول ائتمه‌سینی ایسته‌ییرم.



Hamed

امضا با تلگرام



Hamedi711

امضا با تلگرام



Iranlover

امضا با تلگرام



Kamyar Balesini

امضا با تلگرام



S.Mortaza Hoseyni

امضا با تلگرام



Sanaz

امضا با تلگرام



داود خداکرمی

امضا با تلگرام



ایران آریایی

امضا با تلگرام



Sarah Z

امضا با تلگرام



Sevil Suleymani

امضا با تلگرام



s t

امضا با تلگرام



S T

امضا با تلگرام



H

امضا با تلگرام



بهروز حامل

به داد مردم نیازمند برسید



A A

امضا با تلگرام



saeed

امضا با تلگرام



☐☐Taraneh1383@

امضا با تلگرام



H A

امضا با تلگرام



Mojgan

امضا با تلگرام



Emarat

امضا با تلگرام



Ali Shademam

امضا با تلگرام



حمیدرضا قبادی

امضا با تلگرام



Ahmet

امضا با تلگرام



Hossein R

امضا با تلگرام



Parvin K

امضا با تلگرام



فرشیده

امضا با تلگرام



E

امضا با تلگرام



e☐

امضا با تلگرام



Reza D

امضا با تلگرام



Alireza Goli

امضا با تلگرام



Mina Shirazi

امضا با تلگرام



Nasim

امضا با تلگرام



... M.Da Moghadam

امضا با تلگرام



Omar Minaei

امضا با تلگرام



Mj B

امضا با تلگرام



Shanaz 97107

امضا با تلگرام



s f

امضا با تلگرام



Im Ali

امضا با تلگرام



Jamal Shojaei

امضا با تلگرام

ali alizade

امضا با تلگرام

(Parvin) HKH

امضا با تلگرام

Sima

امضا با تلگرام

Niloofar Rasooli

امضا با تلگرام

Thuraia Derbas

امضا با تلگرام

S. Gol

امضا با تلگرام

امیرمختاری (فریادشهدا)

امضا با تلگرام

.

امضا با تلگرام

Hamed

امضا با تلگرام

ابراهیم بهرامی

امضا با تلگرام

خدایا تنهایم نگذار

امضا با تلگرام

فروغ

امضا با تلگرام

Hamid Azhand

امضا با تلگرام

Soudi

امضا با تلگرام

Somi

امضا با تلگرام

امضا محفوظ

Ladan Mokhtari

امضا با تلگرام

امضا محفوظ

امضا محفوظ

امضا محفوظ

امضا محفوظ

امضا محفوظ

امضا محفوظ

امضا محفوظ

امضا محفوظ

خارج
از
ایران

امضا محفوظ تهران

امضا محفوظ البرز

امضا محفوظ تهران

امضا محفوظ ایران

امضا محفوظ

امضا محفوظ آذربایجان غربی

امضا محفوظ تهران

امضا محفوظ تهران

امضا محفوظ خارج از ایران

امضا محفوظ خارج از ایران

امضا محفوظ البرز

امضا محفوظ هرمزگان

امضا محفوظ اردبیل

امضا محفوظ خارج از ایران

امضا محفوظ تهران

امضا محفوظ لرستان

امضا محفوظ

امضا محفوظ

امضا محفوظ

امضا محفوظ

امضا محفوظ

امضا محفوظ

امضا محفوظ

امضا محفوظ

امضا محفوظ

امضا محفوظ

امضا محفوظ

امضا محفوظ

امضا محفوظ

امضا محفوظ

امضا محفوظ

امضا محفوظ

امضا محفوظ

امضا محفوظ

امضا محفوظ

امضا محفوظ

امضا محفوظ

امضا محفوظ

امضا محفوظ

امضا محفوظ

امضا محفوظ

امضا محفوظ

امضا محفوظ

امضا محفوظ

امضا محفوظ

امضا محفوظ

امضا محفوظ

امضا محفوظ

امضا محفوظ

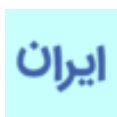
امضا محفوظ

امضا محفوظ

امضا محفوظ

امضا محفوظ

امضا محفوظ



امضا محفوظ

امضا محفوظ

امضا محفوظ

امضا محفوظ

امضا محفوظ

امضا محفوظ



امضا محفوظ

امضا محفوظ

امضا محفوظ

امضا محفوظ



امضا محفوظ

امضا محفوظ



امضا محفوظ

امضا محفوظ



امضا محفوظ

امضا محفوظ



امضا محفوظ

امضا محفوظ

امضا محفوظ

امضا محفوظ



امضا محفوظ

امضا محفوظ

امضا محفوظ

امضا محفوظ

امضا محفوظ

امضا محفوظ



امضا محفوظ

امضا محفوظ



امضا محفوظ



امضا محفوظ



امضا محفوظ



امضا محفوظ



امضا محفوظ



امضا محفوظ



امضا محفوظ



امضا محفوظ



امضا محفوظ



امضا محفوظ



امضا محفوظ



امضا محفوظ



امضا محفوظ



امضا محفوظ



امضا محفوظ



امضا محفوظ



امضا محفوظ



امضا محفوظ



امضا محفوظ



امضا محفوظ



امضا محفوظ



امضا محفوظ



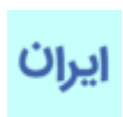
امضا محفوظ



امضا محفوظ



امضا محفوظ



امضا محفوظ



امضا محفوظ



امضا محفوظ



امضا محفوظ

امضا محفوظ

امضا محفوظ

امضا محفوظ

امضا محفوظ

امضا محفوظ

امضا محفوظ

امضا محفوظ

امضا محفوظ

امضا محفوظ

امضا محفوظ

امضا محفوظ

امضا محفوظ

امضا محفوظ

امضا محفوظ

امضا محفوظ

امضا محفوظ

امضا محفوظ

امضا محفوظ

امضا محفوظ

امضا محفوظ

امضا محفوظ

